



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Pour publication immédiate : 21 novembre 2013

### **LE GOUVERNEUR CUOMO ENCOURAGE LES NEW YORKAIS A UTILISER LE SITE WEB PRIDE OF NEW YORK POUR TROUVER DES BOISSONS ET PRODUITS DU TERROIR POUR LES FÊTES**

Le Gouverneur de l'État de New York M. Andrew M. Cuomo a encouragé aujourd'hui les New Yorkais à profiter du nouveau site web de l'Etat, Pride of New York, à [www.prideofny.com](http://www.prideofny.com), pour rechercher les meilleurs produits et boissons du terroir, cultivés et produits localement dans l'Etat de New York, à l'approche des fêtes de fin d'année.

« Que vous recherchiez une boulangerie à Long Island ou une vinerie dans le Nord du Pays, le site web Pride of New York offre une vaste liste des meilleurs producteurs locaux de l'Etat de New York pour vous aider à préparer les fêtes », a déclaré le Gouverneur Cuomo. « Acheter des produits et boissons qui sont cultivés et produits ici dans l'Etat de New York est une manière importante de soutenir les producteurs locaux ainsi que l'industrie agroalimentaire de l'Etat. J'encourage tous les New Yorkais à utiliser cette précieuse ressource dans leurs préparatifs des fêtes de fin d'année et à goûter le meilleur de ce que l'Etat de New York a à offrir. »

Pride of New York est le programme de l'Etat pour la promotion des produits et boissons du terroir, et des produits agricoles de l'Etat de New York. Il représente un composant important de l'initiative Taste NY du Gouverneur Cuomo, dont la mission est d'apporter aux New Yorkais les meilleurs produits cultivés et produits dans l'Etat. En octobre de cette année, le Gouverneur Cuomo a dévoilé l'engagement Pride of New York, une nouvelle initiative qui encourage les restaurants et chefs cuisiniers de tout l'Etat à accroître leur utilisation des produits de l'Etat de New York de 10 pour cent ou plus.

Le site web Pride of New York, récemment reconçu, permet d'effectuer des recherches spécifiques dans les bases de données du Département de l'Agriculture et des Marchés de l'Etat de New York dans un format convivial. Les internautes effectuent d'abord une recherche dans les catégories principales, telles que le tourisme agricole, les produits de boulangerie, les produits laitiers, les plantes de pépinières et les fruits de mer. Ils peuvent ensuite choisir le type de producteur qu'ils recherchent, qu'il s'agisse d'un magasin de détail, d'un restaurant, d'une ferme, d'un fabricant, ou entre plusieurs autres classifications. Ils saisissent ensuite leur code postal et choisissent la distance qu'ils souhaitent parcourir. Il existe une option pour ceux qui souhaitent connaître l'itinéraire jusqu'à l'endroit choisi.

French

Le site web comporte également une carte et une liste de divers résultats de recherche, avec les adresses et informations de contact de chaque établissement. Il y a plus de 3 000 membres du programme Pride of New York qui sont listés dans cette base de données et de nombreuses autres entreprises agroalimentaires.

Le Commissaire d'État à l'Agriculture par intérim, James B. Bays, a déclaré : « Tous ceux qui achètent à une entreprise de l'Etat de New York réalisent un investissement dans la croissance du secteur agricole de notre Etat. Des milliers de personnes ont déjà découvert que les aliments et boissons produits dans l'Etat de New York sont sans égal. Ce nouveau site web permettra mieux que jamais aux New Yorkais d'en savoir plus sur l'agriculture locale et de profiter de ces abondants produits en cette période de fêtes. »

En plus d'aider les consommateurs à trouver des produits du terroir de l'Etat de New York, le programme Pride of New York aide les fermiers et producteurs de boissons et produits alimentaires locaux à promouvoir leurs produits en utilisant le label Pride of New York. Pour plus d'informations sur le programme Pride of New York, appeler le 1-800-554-4501 ou visiter [www.prideofny.com](http://www.prideofny.com). Pour rejoindre le programme Pride of New York, visiter :

<https://www.prideofny.com/PONY/pdfs/PrideGenApp.pdf>

###

Des informations supplémentaires sont disponibles sur [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Etat de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418